

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

EN_ PARTS LIST

- Before assembling the product, ensure that your package has the following parts.
If any of the parts are missing or defective, please contact customer service for help.
- Carefully and strictly follow these assembly&installation instructions to ensure a completed product as designed.

For better installation, be sure to wear gloves before starting the installation.

FR_ LISTE DES PIÈCES

- Avant d'assembler le produit, assurez-vous que votre colis contient les pièces suivantes.
Si l'une des pièces est manquante ou défectueuse, veuillez contacter le service clientèle pour obtenir de l'aide.
- Suivez scrupuleusement et strictement ces instructions d'assemblage et d'installation afin d'obtenir un produit conforme à sa conception.

Pour une meilleure installation, veuillez à porter des gants avant de commencer l'installation.

ES_ LISTA DE PIEZAS

- Antes de montar el producto, comprueba que el paquete contenga las siguientes piezas.
Si falta alguna pieza o hay alguna defectuosa, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente para que te ayuden.
- Sigue con cuidado y al pie de la letra estas instrucciones de montaje e instalación para garantizar que el producto quede montado tal y como está diseñado.

Para facilitar la instalación, asegúrate de ponerte guantes antes de empezar.

PT_ LISTA DE PEÇAS

- Antes de montar o produto, certifique-se de que a embalagem contém as seguintes peças.
Se alguma das peças estiver em falta ou apresentar defeito, contacte o serviço de apoio ao cliente para obter ajuda.
- Siga cuidadosamente e à risca estas instruções de montagem e instalação para garantir que o produto fica concluído conforme previsto.

Para uma melhor instalação, certifique-se de que usa luvas antes de iniciar a instalação.

DE_ TEILELISTE

- Vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau des Produkts, dass die folgenden Teile im Lieferumfang enthalten sind.
Sollten Teile fehlen oder defekt sein, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
- Befolgen Sie diese Montage- und Installationsanleitung sorgfältig und genau, um sicherzustellen, dass das Produkt wie vorgesehen zusammengebaut wird.

Tragen Sie für eine reibungslose Installation unbedingt Handschuhe, bevor Sie mit der Montage beginnen.

IT_ ELENCO DEI COMPONENTI

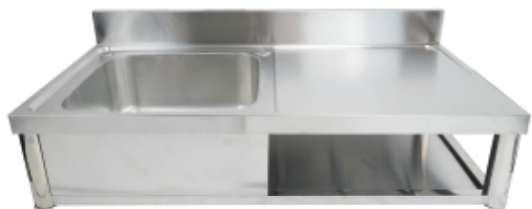
- Prima di montare il prodotto, assicurarsi che la confezione contenga tutti i componenti indicati di seguito.
Se uno qualsiasi dei componenti dovesse mancare o risultare difettoso, contattare il servizio clienti per ricevere assistenza.
- Seguire attentamente e scrupolosamente le presenti istruzioni di montaggio e installazione per garantire che il prodotto risulti conforme al progetto.

Per facilitare l'installazione, assicurarsi di indossare i guanti prima di iniziare.

RO_ LISTA PIESELOR

- Înainte de a asambla produsul, asigurați-vă că pachetul conține următoarele piese.
Dacă vreuna dintre piese lipsește sau este defectă, vă rugăm să contactați serviciul clienți pentru asistență.
- Respectați cu atenție și cu strictețe aceste instrucțiuni de asamblare și instalare pentru a vă asigura că produsul este asamblat conform proiectului.

Pentru o instalare mai ușoară, asigurați-vă că purtați mănuși înainte de a începe instalarea.



EN_ 1*Sink countertop
FR_ 1*Comptoir d'évier
ES_ 1*Encimera con fregadero
PT_ 1*Bancada com lavatório
DE_ 1*Waschtischplatte
IT_ 1*Piano lavello
RÖ_ 1*Blat de chiuvetă



EN_ 1*Bottom storage shelf
FR_ 1*Tablette de rangement inférieure
ES_ 1*Estante inferior de almacenamiento
PT_ 1*Prateleira inferior de arrumação
DE_ 1*Unterstes Ablagefach
IT_ 1*Ripiano inferiore
RÖ_ 1*Raft inferior de depozitare



EN_ 1*Drain pipe set
FR_ 1*Tube d'évacuation
ES_ 1*Juego de tubos de desagüe
PT_ 1*Conjunto de tubos de drenagem
DE_ 1*Abflussrohr-Set
IT_ 1*Set di tubi di scarico
RÖ_ 1*Set de țevi de scurgere



EN_ 4*Adjustable feet
FR_ 4*Pieds réglables
ES_ 4*Patas ajustables
PT_ 4*Pés ajustáveis
DE_ 4*Verstellbare Füße
IT_ 4*Piedini regolabili
RÖ_ 4*Picioare reglabile



EN_ 1*cold and hot water hoses
FR_ 1*Tuyaux d'eau froide et d'eau chaude
ES_ 1*mangueras de agua fría y caliente
PT_ 1*mangueiras de água fria e quente
DE_ 1*Kalt- und Warmwasserschläuche
IT_ 1*tubi per l'acqua fredda e calda
RÖ_ 1*furtunuri pentru apă rece și caldă



EN_ 1*Faucet
FR_ 1*Robinet
ES_ 1*Grifo
PT_ 1*Torneira
DE_ 1*Wasserhahn
IT_ 1*Rubinetto
RÖ_ 1*Robinet



EN_ 4*Support tube
FR_ 4*Tube de support
ES_ 4*Tubo de soporte
PT_ 4*Tubo de suporte
DE_ 4*Stützrohr
IT_ 4*Tubo di supporto
RÖ_ 4*Tub de susținere



EN_ 1*strainer set
FR_ 1*série d'étirements
ES_ 1*juego de coladores
PT_ 1*conjunto de coadores
DE_ 1*Sieb-Set
IT_ 1*set di colini
RÖ_ 1*set de site



EN_ 1*Gloves
FR_ 1*Gants
ES_ 1*Guantes
PT_ 1*Luvas
DE_ 1*Handschuhe
IT_ 1*Guanti
RÖ_ 1*Mănuși



EN_ 1*Screwdriver
FR_ 1*Tournevis
ES_ 1*Destornillador
PT_ 1*Chave de fendas
DE_ 1*Schraubendreher
IT_ 1*Cacciavite
RÖ_ 1*șurubelniță

EN_UTILITY SINK ASSEMBLY

STEP 1

Wear the gloves then screw the adjustable feet into the bottom storage shelf.

FR_ASSEMBLAGE DE L'ÉVIER UTILITY

ÉTAPE 1

Portez des gants puis vissez les pieds réglables dans l'étagère de rangement inférieure.

ES_MONTAJE DEL FREGADERO MULTIFUNCIONAL

PASO 1

Ponte los guantes y, a continuación, atornilla las patas ajustables al estante inferior.

PT_MONTAGEM DA PIA DE SERVIÇO

PASSO 1

Coloque as luvas e, em seguida, aparafuse os pés ajustáveis à prateleira de arrumação inferior.

DE_MONTAGE DER WASCHBECKEN-BAUGRUPPE

SCHRITT 1

Ziehen Sie die Handschuhe an und schrauben Sie dann die verstellbaren Füße an die untere Ablage.

IT_MONTAGGIO DEL LAVELLO MULTIFUNZIONE

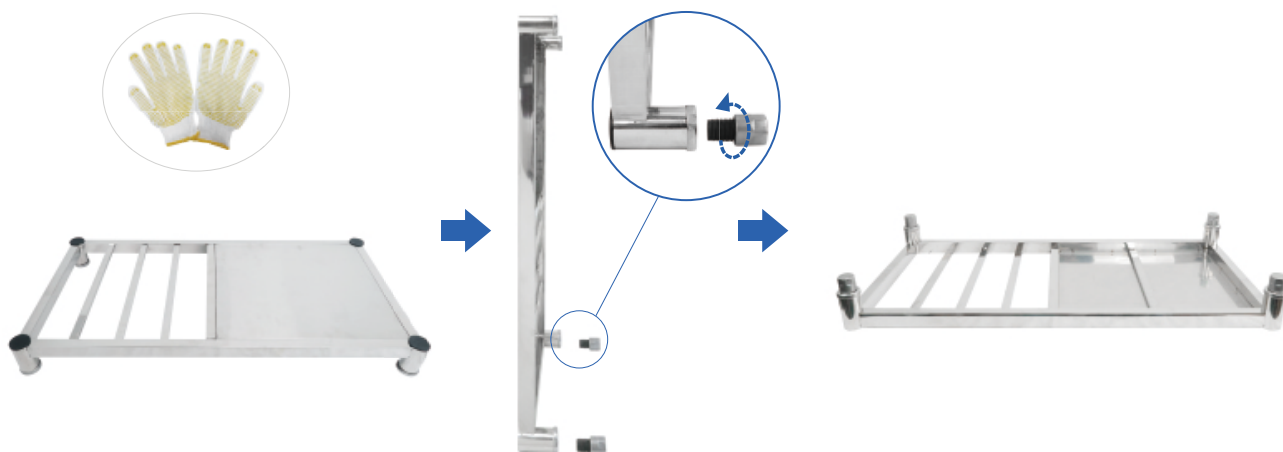
FASE 1

Indossare i guanti, quindi avvitare i piedini regolabili al ripiano inferiore.

RO_ ANSAMBLUL CHIUVETEI DE UTILITATE

PASUL 1

Puneți-vă mănușile, apoi înșurubați picioarele reglabile în raftul de depozitare de jos.



EN_STEP 2

Use the screwdriver to pry off the cover on the bottom storage shelf, then insert the support tube into it.

FR_ÉTAPE 2

Utilisez le tournevis pour retirer le couvercle de l'étagère de rangement inférieure, puis insérez le tube de support dans celui-ci.

ES_PASO 2

Utiliza el destornillador para levantar la tapa del estante inferior y, a continuación, introduce el tubo de soporte en su interior.

PT_PASSO 2

Utilize a chave de fendas para retirar a tampa da prateleira de arrumação inferior e, em seguida, insira o tubo de suporte na mesma.

DE_SCHRITT 2

Hebeln Sie die Abdeckung des unteren Ablagefachs mit dem Schraubendreher ab und führen Sie dann das Stützrohr darin ein.

IT_FASE 2

Utilizzare il cacciavite per sollevare il coperchio del ripiano inferiore, quindi inserire al suo interno il tubo di sostegno.

RO_PASUL 2

Folosiți șurubelnița pentru a desprinde capacul de pe raftul inferior de depozitare, apoi introduceți tubul de susținere în acesta.



EN_STEP 3

Use the screwdriver to pry off the cover under the sink countertop, then insert it into the support tube.

FR_ÉTAPE 3

Utilisez le tournevis pour retirer le couvercle situé sous le comptoir de l'évier, puis insérez-le dans le tube de support.

ES_PASO 3

Utiliza el destornillador para levantar la tapa que hay debajo de la encimera del fregadero y, a continuación, insértalo en el tubo de soporte.

PT_SCHRITT 3

Hebeln Sie die Abdeckung unter der Spülenplatte mit dem Schraubendreher ab und führen Sie den Schraubendreher anschließend in das Stützrohr ein.

DE_SCHRITT 3

Hebeln Sie die Abdeckung unter der Spülenplatte mit dem Schraubendreher ab und führen Sie den Schraubendreher anschließend in das Stützrohr ein.

IT_FASE 3

Utilizzare il cacciavite per sollevare il coperchio situato sotto il piano del lavello, quindi inserirlo nel tubo di sostegno.

RO_PASUL 3

Folosiți șurubelnița pentru a desprinde capacul de sub blatul chiuvetei, apoi introduceți-l în tubul de susținere.



EN_STEP 4

According to the following steps, install the cold and hot water hoses into the faucet.

FR_ÉTAPE 4

En suivant les étapes suivantes, installez les tuyaux d'eau froide et d'eau chaude dans le robinet.

ES_PASO 4

Sigue los pasos que se indican a continuación para instalar las mangueras de agua fría y caliente en el grifo.

PT_PASSO 4

Seguindo os passos abaixo, instale as mangueiras de água fria e quente na torneira.

DE_SCHRITT 4

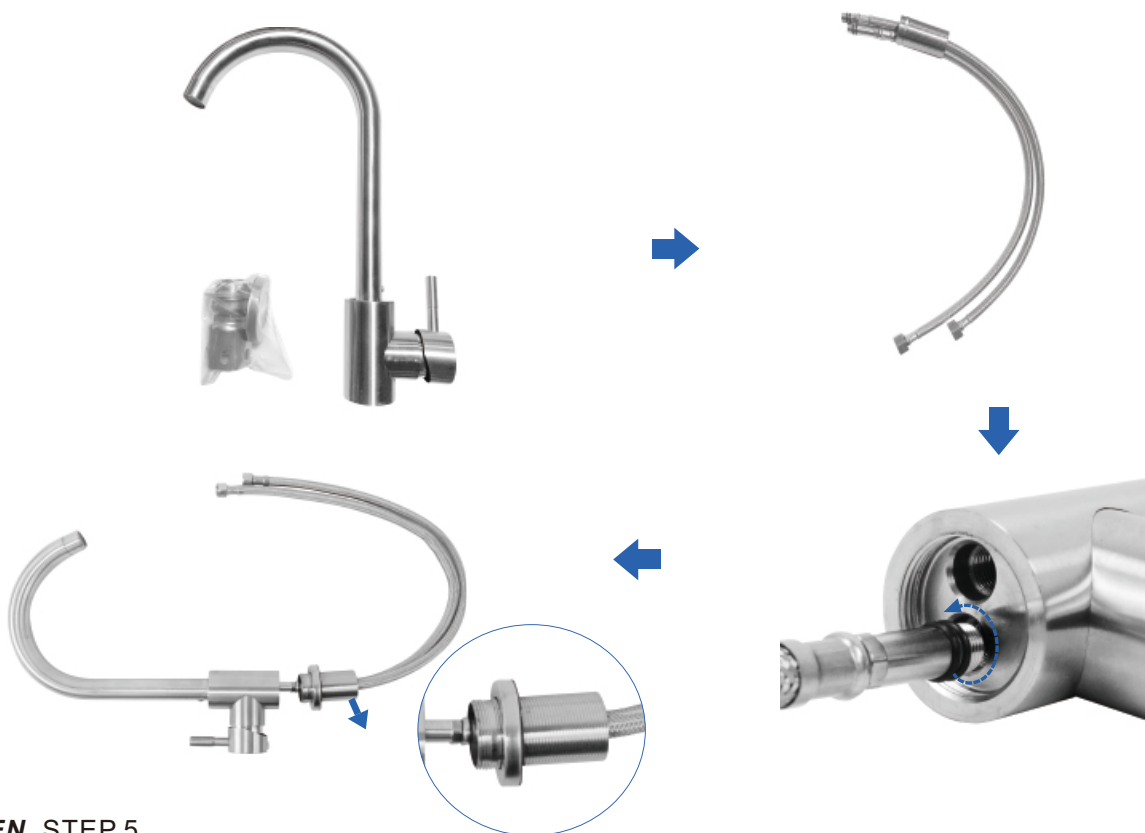
Befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Kalt- und Warmwasserschläuche am Wasserhahn anzubringen.

IT_FASE 4

Seguendo le istruzioni riportate di seguito, collegare i tubi dell'acqua fredda e calda al rubinetto.

RO_PASUL 4

Urmați pașii de mai jos pentru a monta furtunurile de apă rece și caldă la robinet.

**EN_STEP 5**

Use the screwdriver to pry off the cover on the sink countertop, insert the faucet into sink countertop and screw it from the bottom to install it.

FR_ÉTAPE 5

Utilisez le tournevis pour retirer le couvercle du comptoir de l'évier, insérez le robinet dans le comptoir de l'évier et vissez-le par le bas pour l'installer.

ES_PASO 5

Utiliza el destornillador para levantar la tapa de la encimera del fregadero, introduce el grifo en la encimera y atorníllalo desde abajo para fijarlo.

PT_PASSO 5

Utilize a chave de fendas para retirar a tampa da bancada do lavatório, insira a torneira na bancada do lavatório e aparafuse-a pela parte de baixo para a instalar.

DE_SCHRITT 5

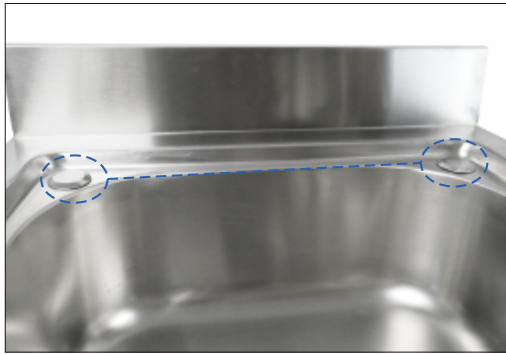
Hebeln Sie die Abdeckung an der Spülenplatte mit dem Schraubendreher ab, setzen Sie den Wasserhahn in die Spülenplatte ein und schrauben Sie ihn von unten fest, um ihn zu montieren.

IT_FASE 5

Utilizzare il cacciavite per sollevare il coperchio del piano di lavoro del lavello, inserire il rubinetto nel piano di lavoro e avvitare dal basso per fissarlo.

RO_PASUL 5

Folosiți șurubelnița pentru a desprinde capacul de pe blatul chiuvetei, introduceți robinetul în blatul chiuvetei și înșurubați-l din partea de jos pentru a-l monta.



EN_ There are two holes here, you can choose to install the faucet on the left or right

FR_ Il y a deux trous ici, vous pouvez choisir d'installer le robinet à gauche ou à droite.

ES_ Aquí hay dos orificios; puedes elegir si quieres instalar el grifo a la izquierda o a la derecha.

PT_ Existem dois orifícios aqui; pode optar por instalar a torneira à esquerda ou à direita

DE_ Hier befinden sich zwei Löcher; Sie können den Wasserhahn wahlweise links oder rechts anbringen.

IT_ Qui ci sono due fori: puoi scegliere se installare il rubinetto a sinistra o a destra

RO_ Aici sunt două găuri; puteți alege să montați robinetul în stânga sau în dreapta



EN_ STEP 6

Disassemble the strainer set and install it into sink countertop as shown in the figure.

FR_ ÉTAPE 6

Démontez la crépine et installez-la sur le comptoir de l'évier comme indiqué sur la figure.

ES_ PASO 6

Desmonta el conjunto del colador e instálalo en la encimera del fregadero tal y como se muestra en la figura.

PT_ PASSO 6

Desmonte o conjunto do filtro e instale-o na bancada do lavatório, conforme ilustrado na figura.

DE_ SCHRITT 6

Bauen Sie den Siebsatz auseinander und montieren Sie ihn wie in der Abbildung gezeigt in die Spülenarbeitsplatte.

IT_ FASE 6

Smontare il gruppo del filtro e installarlo nel piano di lavoro del lavello come illustrato nella figura.

RO_ PASUL 6

Demontați ansamblul sita și montați-l în blatul chiuvetei, așa cum se arată în figură.



EN_STEP 7

Follow the steps shown in the picture to assemble into a drain pipe set, and screw it into the sink countertop from the bottom.

FR_ÉTAPE 7

Suivez les étapes indiquées sur l'image pour assembler un ensemble de tuyaux de vidange et le visser dans le comptoir de l'évier par le bas.

ES_PASO 7

Sigue los pasos que se muestran en la imagen para montar el conjunto de tubería de desagüe y atorníllalo a la encimera del fregadero desde abajo.

PT_PASSO 7

Siga os passos indicados na imagem para montar o conjunto do tubo de escoamento e aparafuse-o na bancada do lavatório a partir de baixo.

DE_SCHRITT 7

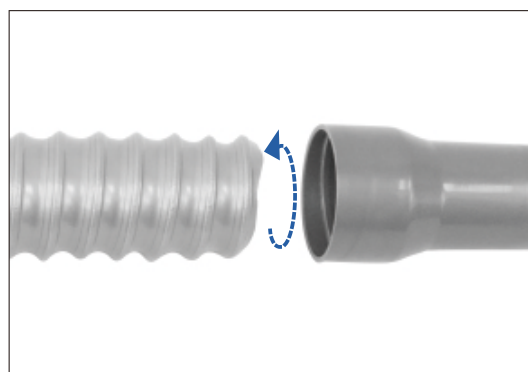
Befolgen Sie die in der Abbildung gezeigten Schritte, um das Abflussrohrset zusammenzubauen, und schrauben Sie es von unten in die Spülenplatte fest.

IT_SCHRITT 7

Befolgen Sie die in der Abbildung gezeigten Schritte, um das Abflussrohrset zusammenzubauen, und schrauben Sie es von unten in die Spülenplatte fest.

RO_PASUL 7

Urmați pașii indicați în imagine pentru a asambla un set de țevi de scurgere și înșurubați-l în blatul chiuvetei din partea de jos.



EN_ Precautions.

- Clean with mild detergent and warm water.
- Avoid using abrasive cleaners or scrub brushes.
- Use cutting boards and avoid dragging sharp objects.
- Promptly clean spills to prevent staining.
- Prevent rust by avoiding prolonged contact with iron or steel.
- Rinse after each use and periodically use stainless steel cleaner for maintenance.

FR_ Précautions.

- Nettoyer avec un détergent doux et de l'eau tiède
- Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs ou des brosses à récurer.
- Utiliser des planches à découper et éviter de traîner des objets tranchants.
- Nettoyez rapidement les déversements pour éviter les taches.
- Prévenir la rouille en évitant tout contact prolongé avec le fer ou l'acier.
- Rincer après chaque utilisation et utiliser périodiquement un nettoyeur pour acier inoxydable pour l'entretien.

ES_ Precauciones.

- Limpia con un detergente suave y agua tibia.
- Evita el uso de productos de limpieza abrasivos o cepillos de fregar.
- Utiliza tablas de cortar y evita arrastrar objetos afilados.
- Limpia inmediatamente cualquier derrame para evitar que se formen manchas.
- Evita la oxidación evitando el contacto prolongado con hierro o acero.
- Aclara después de cada uso y utiliza periódicamente un limpiador para acero inoxidable como mantenimiento.

PT_ Precauções.

- Limpe com detergente suave e água morna.
- Evite utilizar produtos de limpeza abrasivos ou escovas de esfregar.
- Utilize tábuas de cortar e evite arrastar objetos pontiagudos.
- Limpe imediatamente os derrames para evitar manchas.
- Previna a oxidação, evitando o contacto prolongado com ferro ou aço.
- Enxague após cada utilização e utilize periodicamente um produto de limpeza para aço inoxidável para manutenção.

DE_ Hinweise zur Pflege.

- Mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser reinigen.
- Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel oder Scheuerbürsten.
- Verwenden Sie Schneidebretter und vermeiden Sie es, scharfe Gegenstände darüber zu ziehen.
- Entfernen Sie verschüttete Flüssigkeiten umgehend, um Flecken zu vermeiden.
- Verhindern Sie Rostbildung, indem Sie längeren Kontakt mit Eisen oder Stahl vermeiden.
- Spülen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch ab und verwenden Sie zur Pflege regelmäßig einen Edelstahlreiniger.

IT_ Precauzioni.

- Pulire con un detergente delicato e acqua tiepida.
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi o spazzole rigide.
- Utilizzare taglieri ed evitare di trascinare oggetti appuntiti.
- Pulire immediatamente eventuali versamenti per prevenire la formazione di macchie.
- Prevenire la ruggine evitando il contatto prolungato con ferro o acciaio.
- Risciacquare dopo ogni utilizzo e utilizzare periodicamente un detergente specifico per acciaio inossidabile per la manutenzione.

RO_ Măsuri de precauție.

- Curățați cu detergent delicat și apă caldă.
- Evitați utilizarea detergenților abrazivi sau a periiilor de frecat.
- Folosiți plăci de tăiat și evitați să trageți obiecte ascuțite pe suprafață.
- Curățați imediat lichidele vărsate pentru a preveni apariția petelor.
- Preveniți ruginirea evitând contactul prelungit cu fierul sau oțelul.
- Clătiți după fiecare utilizare și folosiți periodic un produs de curățare pentru oțel inoxidabil în scopul întreținerii.



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr